

## حالة الاغتراب عند حنة أرندت

*The Hannah Arendt concept of alianation*لويزة عنون<sup>1</sup>، مليكة بن دودة<sup>2</sup><sup>1</sup> جامعة الجزائر 2 (الجزائر)، lousia.announ@univ-alger2.dz<sup>2</sup> جامعة تيبازة (الجزائر)، mbendouda@gmail.com

تاريخ النشر: 2022/05/05

تاريخ القبول: 2022/02/18

تاريخ الاستلام: 2021/10/29

## ملخص:

تعرض هذه الدراسة، رؤية الفيلسوفة حنة أرندت وموقفها من بعض الظروف التاريخية والعلمية، التي مهدت لابنتاق الحداثة، التي وإن كان لها مزايا، حملت الكثير من المآسي، كإحساس الإنسان بالغربة اتجاه أرضه وعالمه. نشأت حالة الاغتراب من ظروف معينة، مثل انتزاع ملكية الأراضي، اكتشاف شساعة الكون، اختراع التلسكوب. هذه الظروف ليست خطرا في حد ذاتها، لكن انعكاساتها على حياة الإنسان، هوما حذرت منه أرندت، عندما بحث الإنسان عن أكوان أخرى للعيش، وعندما انغمس في إنتاج الموارد الاقتصادية، على حساب المشاركة في الحياة السياسية والعيش المشترك. لذلك كان من الضروري، عدم تخلي الإنسان عن الشروط الأولى التي صنعت الحياة والعالم، والحذر من الانغماس في الحتمية البيولوجية على حساب الاهتمام بالقضايا التي تجمعها مع غيره، لأن باب الاغتراب إذا فتح، فإن الذي يفقده الإنسان ليس العالم فقط، وإنما ذاته، اغترابا عن الذات، وما أوتي من ملكات، مثل ملكة الحكم، للتمييز بين الخير والشر، وعدم السقوط في براثن الشر. كلمات مفتاحية: استلاب الأرض، استلاب العالم، أزمة الحداثة، السياسة، حنة أرندت.

**Abstract:** The purpose of this study is to expose the reluctance of Hannah Arendt, against some historical and scientific events, which prepares the coming of modernity. It contained advantages and disadvantages, such as world alienation and earth alienation. Arendt asked why some circumstances as the expropriation the exploration of space the invention of the telescope produce alienation, These conditions are not dangerous in themselves. But its repercussions on human life, are what Arendt warned about, When man searched for other universes to live, and when he indulged in the production of economic resources, at the expense of participation in political life and coexistence. Therefore, it was necessary for man not to abandon the first conditions that made life and the world, and to guard against indulging in biological determinism at the expense of concern for the issues that unite him with others. Because if the door of alienation is opened, what a person loses is not only the world, but himself, estrangement from the self, and the faculties he was given, such as the queen of judgment, to distinguish between good and evil, and not to fall into the clutches of evil.

**Keywords:** World alienation; earth alienation; crisis of modernity; politics; Hannah Arendt.

\*المؤلف المرسل

## 1. مقدمة :

نحاول في هذه الدراسة، التعرف على واحدة من المقاربات التي أنجزتها الفلسفة المعاصرة لمشكلة أزمة الحداثة، والتي بلورت في أعقابها الفيلسوفة حنة أرندت تشخيصا لوضعية الإنسان المعاصر. تشخيصا آل بها إلى تفكيك تجليات تلك الأزمة، ووضع اليد على أسبابها ومحاولة فهم الشرط الإنساني، وانجاز قراءة لتاريخ الانسان الغربي، الذي انتهى به الأمر، إلى حالة من التقفّر، مهدت لحالة الاستلاب.توصلت أرندت إلى هذه القناعة، عبر جملة من الظروف، أقواها وأحسمها ظهور الأنظمة التوتاليتارية، التي فككت النسيج الاجتماعي، عن طريق الارهاب والخيال الايديولوجي والحركة المستمرة.

ذلك أنّ النظام التوتاليتاري، عند أرندت قد شكّل قطيعة مع كل الأنظمة السابقة، كما عرفته جهاز حكم، "يمارس التحكم المطلق، على النشاط السياسي والاقتصادي، وينتهي إلى التحكم في المجتمع المدني"<sup>1</sup> تكوّن النظام على : فئة السكان أو الجماهير ، تكوّنت على إثر سقوط نظام الطبقات.فأصبحت سهلة الانقياد ، يجتذبها النظام بالدعاية والخيال الايديولوجي والوعود، ولتحقيق الفعالية النفسية، يجب إسناد الايديولوجية بالإرهاب المستمر. أما دور الحركة فهي من أسس التوتاليتارية، التي يتم بها تبرير القوانين الوضعية "قانون الطبيعة عند النازية، وقانون التاريخ عند البلشفية ) هي إحدى الوسائل التي تسمح للتوتاليتارية من التملص من وعودها التي قطعها على المواطنين قبل أن تستلم زمام الدولة، فهي دائمة الانقلاب في قراراتها، إذ هو " نظام في حركة مستمرة"<sup>2</sup>

لقد كشفت أثناء تشخيصها للحداثة الغربية، عن علاقة تلك الأزمة، بثلاثة أحداث كبرى، اكتشاف أمريكا والاصلاح الديني واختراع التلسكوب. هذه الأحداث، ليست على خط واحد، من حيث الصدى، الذي تركته بين فئات المجتمع في زمانها. ولكن عواقبها عبر ثلاثة قرون وما خلفته من مظاهر، هوالذي شكل أزمة في حياة الإنسان المعاصر.

تعتقد أرندت أن هذه الاحداث، ذات أثر بالغ وفعال في انبثاق الحداثة واعطائها صورة معينة وطابعا مميزا، هو طابع الاستلاب أو بشكل أدق حالة " الإغتراب " إحساس الانسان بالغربة عن عالمه وإزاء الأرض التي يعيش عليها .

## - طرح التساؤل :

كيف تجسدت حالة الاغتراب هذه عند أرندت ؟ وما هي عواقبها على حياة الإنسان المعاصر؟ وهل هناك علاقة بين استلاب الأرض واستلاب العالم ؟

## 2. معنى الاغتراب *Aliénation*

### 1. مفهوم الاغتراب لغة

ورد في معجم صليبا بمعنى الضياع، أي أن الإنسان " يضيّع نفسه عندما يصير غريبا عنها " أي عندما يفقد حرته " <sup>3</sup>

ربط لالاند مفهوم الاغتراب بالارتهاج والاستلاب، فقد ذكر بأنه حالة بيع أوتنازل عن حق، لشخص آخر، فالمستلب هو الذي لا يملك ذاته <sup>4</sup>

وبالتالي فالاغتراب هو حالة يشعر فيها المرء بذويان ذاته وفقدانها وضياعها من طرف آخر، والعجز

### 2.2. مفهوم الاغتراب في اللغة الفرنسية *aliénation*

يعود إلى الأصل اللاتيني "*Alienato*" استعملت للدلالة على معاني كثيرة ، وضحها المفكر ريتشارد شاخت، كما يلي : « إن الأصل اللاتيني لكلمة اغتراب هو *Alienato* ويستمد هذا الإسم معناه من

فعل *Alienare* بمعنى، تحويل شيء ما ملكية شخص آخر أو الانتزاع أو الإزالة <sup>5</sup>

مفهوم الاغتراب اصطلاحا : تتعدد وتتنوع استخدامات المصطلح حسب المجال المحدد، نختار منها المجال السياسي ، لأنه هو الاطار الذي يهمننا الحديث عنه في فلسفة أرندت .

المعنى السياسي للاغتراب : يشير إلى شعور الفرد بالانفصال عن النظام السياسي ورفضه ( اغتراب الذات ) وقد كان كارل ماركس صاحب فكرة الاغتراب السياسي . وقد ربطها بوجود الدولة وطبيعة نظام الحكم، كما ربطها أيضا بأسلوب الانتاج ونوعية الملكية، إن كانت فردية .

بالنسبة لمعنى الاغتراب عند أرندت، فهو يدور في نفس هذا الاطار. شعور الفرد بالغرابة اتجاه أرضه وعالمه -ليس بسبب نظام الحكم ولكن لأسباب كثيرة منها التاريخية كالكشف القارات أو الأكوان ومنها العلمية كاختراع التلسكوب .

ذكرت أرندت مفهومي الاغتراب عن الأرض والاغتراب عن العالم . *l'aliénation de la terre et*

*l'aliénation du monde* في كتابها " الوضع البشري " *the human condition* . تمثلان حالة من

الرفض أو انكار، لأهمية الأرض التي يعيش عليها الإنسان، كشرط أساسي لحياته، بالنسبة للاغتراب الأول، أما الثاني، الاغتراب عن العالم (عالم الإنسان) فهو تعبير عن انسياق الإنسان وراء منظومة من الإنتاج والاستهلاك ، حوّلته إلى كائن بيولوجي بالأساس، فأبعدته عن أهم نشاط تُفَعَّل فيه حرته ، ألا وهو النشاط السياسي ، الذي يتشارك فيه مع الآخرين ويساهم معهم من أجل بناء "عالم" مشترك .

### 3. الاغتراب عن الأرض

بُعد المكان، إن صح القول أي الأرض، من الشروط التي تكفل حياة الانسان كما ذكر الله في سورة هود «هوأنشأكم من الأرض واستعمركم فيها» (الآية 61 ) وأي تغيير في علاقة الإنسان بأرضه ، أي

موقف يتخذه منها، سينعكس على معنى وجود هذا الإنسان نفسه، وهوما لاحظته حنة أرندت، من بين جملة من الظروف، ظهرت في فترة الحداثة، ساهمت في ما أطلقت عليه " الاغتراب عن الأرض " حالة احساس الانسان بالغربة عن أرضه وبحثه عن أكوان أخرى .

أدركت أرندت أنها مسألة مستجدة في حياة الانسان المعاصر، بالرغم من أن الهجرة من مكان إلى مكان، أمر مألوف في تاريخ البشر، لكن هوليس كذلك هذه المرة، هوليس تغيير في المكان، بقدر ما هوتغيير في نفسية الإنسان المعاصر. فقد تملكه إحساس بالنفور منها، ورغبة في الفرار والتغيير. نتجت عن مجموعة من الظروف التاريخية وحتى العلمية، ولم تكن في حسابان المسؤولين عنها.

إن الأحداث التي كانت سببا في ما تسميه أرندت، الاغتراب عن الارض، *l'aliénation de la terre* لا تنتمي بالضرورة لما بعد الثورة الفرنسية، وليس هناك بالضرورة ربط سببي فيما بينها، لكنها أحداثا أصيلة ذات وقع مستمر، لها جذورها وزعماؤها المعروفين، مثل غاليليوغاليلي وكبار المكتشفين والرحالة عبر العالم، ومارتن لوتر ( بالنسبة للاغتراب عن العالم )

تمثل حالة الاغتراب عن الارض، تغير نظرة الإنسان لعالمه الأرضي، بفعل تطور العلم، الذي فتح آفاق الكون، وعزف الانسان بمدى محدودية الأرض، مقارنة بالكون، عندها تغير موقفه منها، حيث أضحت بعد ذلك أقل شأنًا وأهون .

من أهم الأحداث التي أدت إلى حالة استلاب الأرض: حدث اكتشاف أمريكا وما تبعه، أي سلسلة الاكتشافات التي عمّت الكرة الارضية، وقد كان حدثا مثيرا جدا لكافة الناس، فتح الباب على مصراعيه، للتعرف على كل شبر فوق الكرة الأرضية. أما حدث اختراع التلسكوب الذي أدى إلى ارساء قواعد علم جديد، ينظر إلى كوكب الأرض من منظور خارجي عنها هو الفضاء ، فقد كان له الأثر البالغ في تغيير نظرة الانسان لنفسه، ولعالمه، ونقل الهيبة والعظمة المنسوبتان للذات وللعالم الإنساني، إلى الكون الفسيح .

### 3.1. تراجع مكانة الأرض بسبب الاكتشاف شساعة الكون

تعتقد حنة أرندت أن اكتشاف القارات والمحيطات، وكذلك حدث اختراع التلسكوب، الذي سمح باكتشاف ومشاهدة المجموعة الشمسية، قد ساهم في ما وقع فيه الانسان المعاصر من حالة الإغتراب عن الأرض .

بالنسبة للذين عاصروا مرحلة الاكتشافات، فقد كان حدثا في غاية الأهمية والاثارة، لكن ذلك الاعجاب لم يستمر، مع أن الاكتشافات استمرت حتى القرن العشرين . وذلك بسبب أن هناك إلى جانبه حدثا آخر، كان في بدايته ضئيلا خافتا، ثم ما فتئ يتعاظم وتزداد أهميته وتأثيره على نظرة الانسان للأرض ولنفسه.

ذلك الحدث، هو أول محاولة لاستكشاف الكون أو الفضاء، أهميته تجاوزت كل التوقعات، إلى درجة أنه غطى على مسألة التوسع، الذي حققه الانسان بفعل استكشاف القارات والمحيطات، والذي كان

متواصلًا آنذاك، تقول أرندت « في اللحظة التي اكتشفنا فيها مدى شساعة مساحة الأرض ، بدأ التقلص المشهور للكوكب ، حيث بدأت المقارنة بين الأرض المنتهية والكون اللامتناهي . حيث تغيرت نظرة الإنسان - في الفترة الحديثة - إلى الأرض الذي يقطنها، بفعل ما توصل إليه من معلومات خاصة بموقع كوكبه من هذا الكون الفسيح وبفعل مفهوم السرعة ، الذي أخذ مكان المسافة، حيث أصبح لمفهوم السرعة السطوة الكاملة على حياة الإنسان المعاصر . وقد تم ذلك ابتداء بفعل تقريب المسافات بين مختلف أقطار الأرض، وانتهاء بفكرة الفيزياء الحديثة التي تعتقد بإمكانية تواجدها الجسم الواحد، في مكانين مختلفين، فلم يعد حينها للمسافات الأرضية أي اعتبار، أمام ما يسمى بسرعة الضوء، مثلاً .

وأين الخلل في ذلك ؟ الخلل كما تشرحه أرندت ، هو في التقليل من نظرة الإنسان لكوكبه، وفي القضاء على الأمل الذي كان يحدو البحارة والمكتشفين المغامرين، في بداية الفترة الحديثة، عندما خاضوا عباب البحار، من أجل اكتشاف ما وراء الآفاق، ولتوسيع الأرض « لم تكن في نية هؤلاء تقليص المسافات »<sup>6</sup>

لقد شرحت أرندت ، التطور الذي حققه الإنسان المعاصر، عندما تمكّن من قياس ومعرفة كل تفاصيل الكوكب الذي يعيش عليه، وأصبح في متناول كل من يريد المزيد من المعرفة عنه، ومن قبل ، كانت السكك الحديدية والسفن البخارية والطائرات، قد مهدت لفعل تقريب المسافات، وأبوالأحرى كما تقول أرندت « تضيق المكان »<sup>7</sup> le rétrécissement de l'espace وما المشكلة في ذلك ؟ تعتقد أرندت أن في ذلك، بداية لاغتراب الإنسان عن أرضه، وبداية للتحوّل الذي استمر طوال فترة الحداثة.

لقد لاحظت أرندت، أن الإنسان المعاصر فقد تعلقه بأرضه، تراجع الحب والحميمية ، اللذان ربطاه بعالمه الأرضي وتراجع التفاؤل، الذي سكن جنانه حيال هذا العالم، عندما رغب في كشف مدها والوصول إلى كل مخبأ فيه، وكان اضمحلال ذلك الأمل وضياع ذلك الحب ، غير منتظر، نتيجة انفتاح آفاق الكون أمام ناظري الإنسان، متخطياً بذلك ما كان في متناول يديه، ومعتزاً بكل شبر فيه، أصبحت الأرض بكاملها ، لا تساوي شيئاً، أمام هول وشساعة الكون ، بكواكبه وشموسه . هنا كانت النكسة الأولى، لإنسان يعيش في عالم أرضي قد هجره نفسياً .

لقد كانت هذه الفكرة أول ملاحظة بدأت بها أرندت مقدمة كتابها the human condition الذي أصدرته بالانجليزية ( الوضع البشري )، حيث طرحت سؤالاً : كيف يمكن للإنسان أن يصل إلى حد يرغب فيه عن أرضه ؟ موطنه، مسكنه ؟ لماذا الاصرار على مغادرة الأرض، نحو آفاق ما زالت مجهولة ؟ كيف وصل الإنسان إلى هذه الأمنية ؟ هي تساؤلات طرحتها أرندت ، بعد ما شهدت ردود فعل بعض الأفراد ، عقب ارسال قمر صناعي لأول مرة سنة 1957، لقد أثار الحدث ارتياحاً كبيراً وفخراً لم

يخامره أدنى شك اوريب، أن يرى الانسان شيئاً من صنع يديه، يجاور كواكب السماء ويسير في أفلاكها .

وكان التعليق، الذي أثار اهتمام أرندت آنذاك، هوأن يعدّ حدث إطلاق القمر الصناعي «خطوة لهروب الانسان من سجن الأرض»<sup>8</sup> هوتعليق أطلقه أحد الصحفيين الأمريكيين، لم يكن ذلك التعليق، تقول أرندت، إلا تعقيبا لما كتب من قبل، على ضريح أحد العلماء الروسيين : « لن يستمر التصاق الإنسانية بهذه الأرض »<sup>9</sup>. لم تكن تلك الملاحظة جزافية ولا سطحية، بل كانت عند أرندت أعمق كلمة، يمكن أن تصور لنا حالة الإنسان في الفترة المعاصرة، ذلك التعليق في حقيقته ، يعد تلخيصا لإحساس جديد أحلّ في ذات الإنسان المعاصر. وهواعتبارالأرض-الأم سجننا .

ذلك الحكم، لم يكن زلة لسان من صحفى ، بل الأصح أنه عكس رأي كثيرين ممن عاصروا الحدث، تساءلت أرندت، لماذا التحزّر من الأرض وهي أول شرط لوجود الانسان ؟ الأرض التي هي مسكن وموطن الإنسان ولا يعرف غيرها، الأرض التي احتوته وأوته وأطعمته ولا يخرج منها إلا مكرها، أصبحت منبوذة مرفوضة . تتساءل أرندت، كيف توضع الأرض في قفص الاتهام وهي أول شرط لحياة الانسان ؟ وهل من سبيل لتغيير الشرط ؟

لم تصل الإنسانية أبدا لمثل هذه الرغبة أبدا، لا في العهود التي عرفت الاستعباد ولا الحروب ولا المجاعات، بل كان الصراع من أجل البقاء فيها والعلو على الأنداد، أوالخلود ولوبالأعمال والبطولات، كما كان عند اليونان، هوالمعروف تاريخيا، كل الحضارات التي مرت بها الإنسانية تتقاسم صفة التثبث بالأرض، حتى بعد الموت، والأمل في عودة الحياة كان على نفس الأرض، كما كان عند القدماء المصريين.

هووضع شاذ، فهمته أرندت، وأدركت أبعاده، وشرعت تبحث عن الأسباب، التي وطنت هذا الاحساس، في نفسية الانسان المعاصر، خاصة أن هناك جملة من الحوادث، تعد من المأسى، عاصرتها أرندت، عن كئيب لم تجد لها مبررا، مثل ظاهرة الانتحار وتعرض بعض فئات المجتمع للاضطهاد والقتل الجماعي بدون مبرر ... لا غرابة عند أرندت، هي كلها مظاهر تعد من روح هذا العصر، وقد تجسدت في أمور كثيرة، تتم عن انقلاب في المفاهيم التي كان يؤمن بها الإنسان من قبل .

تقول أرندت بأن إنسان المستقبل يبدو أنه « نائر ضد الوجود الإنساني كما هو معطى ..أو كما هو موجود، ويريد أن يبدله بمنتوج من صنع يديه»<sup>10</sup>، وكأن الانسان يريد أن يعيش في شروط اصطناعية . عند أرندت هو احتمال وارد، بما أن التكنولوجيا المتقدمة قد برهنت على إمكانية القضاء على كل أصناف الحياة، بواسطة التفجيرات النووية ، لو قرر الإنسان ذلك يوما، ولما لا، حتى أنه بإمكانه أن يبرمج انسان بمواصفات أخرى ...

### 3.2. اكتشاف الفضاء وانكفاء البعد الانساني

لقد كان لحادثة غزو الفضاء، أثرا بليغا في دعم رغبة الانسان الحديث، في التخلي عن هذه الارض، والبحث عن بدائل لها، لم تكن مبررات ما يعرف بغزو الفضاء كافية لانطلاق تلك الأبحاث بكل نهم، لولم يجد الانسان المعاصر، القناعة الكافية في قرارة نفسه، بأنّ هذه الأرض، لم تعد تناسب طموحاته في التوسع وفي امتلاك مساحات أكبر وفضاء أوسع .

هي من الأحداث التي صبغت تفكير إنسان فترة الحداثة، تحوّل فيه اعتزازه بأرضه بمسكنه وبما حظي من امتيازات ومن صلاحيات إلى انتكاسة وانكسار في نفسه، لكون أنّ هذه الأرض التي كان يعدّها قمة في الكمال والعظمة والرحابة، هي لا شيء، أمام الكون الفسيح اللانهائي، بحيث أنّ ما كان يعدّه امتيازاً وقوة، أصبح وهما وغفلة. تساءلت أرندت عن سبب هذا الانقلاب، في نظرة الانسان لكوكبه، ما سبب هذه الانتكاسة؟

تعتقد أرندت أن علماء فترة الحداثة، قد تخلصوا من الأسئلة، التي تقحم مسألة الإنسان في كل طرح، بعد أن تعلموا من التجارب المخبرية، أن الظواهر لا تنكشف من خلال الحواس، واقتنعوا أن اللغة العادية، لغة الكلام، عاجزة عن نقل الواقع، الذي يرونه في المخبر، والأبعد من ذلك أن التطور العلمي الحاصل، قد أوصل العالم إلى قناعة أخرى، هي استحالة رؤية اللامتناهي في الصغر واللامتناهي في الكبر بالآلات، التي تم تطويرها بطريقة مذهلة .

لذلك، إذا كان من المستحيل رؤية تلك الظواهر، فإنّه يحق لنا أن نتساءل، وكيف نثق فيها؟ هل تعد بحق "ظواهر" أي تظهر لنا، تتساءل أرندت، وتقول على لسان ماكس بلانك، لا، بل هي مجرد « رسل خفية من العالم الواقعي »<sup>11</sup> «mystérieux messagers du monde réel» فهي ليست ظاهرا بالمعنى الحقيقي، لأننا لن نلتقي بها أبدا، لا مباشرة بحواسنا ولا بالوسائل المطوّرة من أجل ذلك . هكذا ازداد الشك واللايقين في ما كان يعرفه الانسان ويثق فيه، دون أن يكون هناك إمكانية، لأن يحصل على بديل له في المستقبل فيثبتّ منه أيضا .

هذه هي خلاصة تطور العلم الحديث عند أرندت، لقد كان تطور الفيزياء على حساب تطور علاقة الإنسان بواقعه الحي المباشر، الذي أصبح بعيد المنال، سواء في صورته الصغرى ( اللامتناهي في الصغر) أو صورته الكبرى ( اللامتناهي في الكبر) . وكانت نتيجة ذلك هو إقرار العلماء بضرورة التخلي عن الأسئلة التي لها صلة بالحياة، « مثل : ما طبيعة الإنسان ؟ وما هي مكانته في الأرض ؟ ما هو هدف العلم؟ ولماذا يبحث الإنسان عن المعرفة؟ أو أيضا ما هي الحياة؟ وما الذي يميز حياة الإنسان عن الحيوان؟ »<sup>12</sup>

هذه الأسئلة ليست في عداد الأسئلة العلمية، بل هي من الأسئلة الميتافيزيقية، ولا يريد العلماء زجّ أنفسهم فيها، فهي لا تحظى بالاجابة التي يتحقق فيها إجماع المفكرين، تقول أرندت هي طرح مستمر، بالرغم من أنها أسئلة تنتمي لميدان ما قبل العلم، وقد كان طرح هذه الأسئلة من قبل، أمرا

مشروعاً قبل أن يثبت العلم الحديث انتصاراته وتجسيداتة، وقد انعكس بصورة سلبية على تلك الأسئلة التي أصبحت لا معنى لها<sup>13</sup>. لقد « أعاد . تقول أرندت . العلم الحديث تشكيل رؤيتنا للعالم، الذي نعيش فيه و بصورة جذرية، إلى درجة أننا نستطيع الحكم على الذين لم يطلعوا على تلك المستجدات ، في العلوم من غير المتعلمين والإنسانيين، في حالة ثقتهم بما يسمى الحس المشترك والتواصل باللغة العادية اليومية، بأنهم فقدوا صلتهم بالواقع»<sup>14</sup>.

هذه هي المهمة التي تُوجّه بها لمن يتناول مسائل الحياة والإنسان، ولمن حدد أهدافاً تخدم الإنسان، وتضع شؤونه كأولويات، وحتى لو كان هناك تصريحاً بهذه النية، فليس الأمر دائماً ممكناً، والحقيقة أن العلم هو الذي جسّد بالفعل ذلك الهدف، وحقق تلك الرؤية في واقع حياة الناس، عندما مكّن الإنسان من أن يجوب أجواء الأرض ويخرج إلى الفضاء .

وهنا يمكن أن نتساءل مع أرندت، هل يعقل أن نعيش في عالم لا يفهمه إلا علماء الطبيعة، دون سواهم وهم القلة القليلة ؟ وتكون لهم القوامة على أغلبية المفكرين، أي الإنسانيين من رجال الأدب والفلسفة والفنانين؟ .

عن هذه الفكرة، يجب الإشارة إلى أن أرندت، دائمة الاستشهاد بمجموعة من الأدباء والمفكرين الذين كان إحساسهم، بل حدسهم بما يعانيه الإنسان عالياً جداً، وكانت قدرتهم على وصف الواقع فائقة، اتخذت أرندت بعضهم منارة تسترشد بها في كثير من مواقفها ورؤاها، مثل " فرانس كافكا " Franz Kafka و"روني شار" René Char و"هيرمان بروخ" Hermann Broch و" افرام ليسينغ Ephraim Lessing، فقد اقتبست عبارة " الازمنة الظلماء " من معاصرها الشاعر " برتولت بريخت " Bertolt Brecht لتعبر عن هذه الفترة من التاريخ، التي عرفت فيها أوروبا الفوضى والجوع والمجازر والقتل والثورة على الظلم واليأس<sup>15</sup>. فتشجعت من أجل فهم وضع الانسان في الفترة المعاصرة، خاصة بعد حلول التوتاليتارية .

لقد كانت أرندت مفكرة واسعة الاطلاع، على كل المجالات: علمية رياضية اجتماعية وحتى التاريخية، فجاءت تحليلاتها على نمط خاص، من الربط بين تلك المجالات والاتيان بمقترحات في هذا السياق . فهي لم ترفي التفريق بين عالم الطبيعة، الذي وصل إلى مستوى عالى من التجريد، وصاحب المعرفة القائمة على الحس، مبرراً مقبولاً لدهما، لكون الأول لم يستغنى عن المعرفة الحسية في بداياته، قبل أن يخوض فيها بشكل دقيق في مخبره، فالمعرفة الحسية ضرورية في البداية، فهي التي سمحت للعالم لأن يصل إلى ذلك النوع من المعارف، التي كشفت عنها المجاهر والمناظر الفلكية، إلى حد تبذوفيه وكأنها لا علاقة لها بما نعرفه بواسطة الحواس .

والمشكلة التي أوقع العالم نفسه فيها، كما ترى أرندت ، هي أنه قد تخلى أو استغنى عن جزء من تكوينه، وهو قدرته على الادراك البشري أو الفهم البشري entendement humain عندما يدخل العالم إلى مخبره ، وتكون الرياضيات هي لغة التعامل والتواصل<sup>16</sup> . هي حالة من فقدان الثقة في معطيات



الادراك الحسي، وهي احدى المشكلات التي انجرت عن العلم الحديث، بعدما تخلى عن مركزية الأرض، اصطدم بعقبات معرفية، فقد أصبح العلم قائما على حدين عصيين على الادراك البشري، هما: مفهوم اللامتناهي في الكبر، ومفهوم اللامتناهي في الصغر، مفهومان يصعب تصورهما وقد أشار العلماء إلى أن العلم الحديث يبحث عن أمور مستحيلة التطبيق<sup>17</sup> .

ومن المسائل الدقيقة التي توصلت إليها أرندت، أثناء تحليلها للتطور، الذي حصل في العلوم الفيزيائية، هي أنها لم تقم على المرجعيات القديمة، التي حافظت على ثبات نظام الارض والكون والتي كانت ، إن شئنا القول ، مقيدة باعتبارات إنسانية مثل البساطة *la simplicité* و الجمال *la beauté* والانسجام *L'armonie*<sup>18</sup>، المهم أنها نظرية مشدودة إلى نوع من المعقولية الانسانية، أوروبما يمكننا أن نقول أنها نظرية لم تتجاوز إمكانيات الفهم البشري ، وما أوتي الإنسان من عقل ومنطق .

أما العلم الحديث، فهو علم يريد التضحية بمبدأ السببية ، كما تنص عليه نظرية الكوانتا لبلاك 1947/1858 (Planck) *quanta* وما انجرت عنها من فوضى وضياح للتوازن في الكون .

نلاحظ هنا، كيف بدأ حدث انسلال الانسان المعاصر، من مقتضيات عالمه الأرضي أوتراجع تلك الثقة، في امكانياته البسيطة التي تسمح له بان يعرف ويكتشف المزيد من الحقائق، تلك الحقائق التي يمكن أن يتقاسمها مع كل إنسان، والتي ستثنئ فيه، احساس النصر والقيمة والتفوق والمزيد من الهمة ، لكشف خفايا هذا العالم . ولقد حل محل ذلك، عالم جاف، لا يفهمه إلا العلماء، الذين تجاوزوا اللغة العادية ومعطيات الحواس ، ليتعاملوا بمنظومة من الرموز، تبقى حبيسة أذهان هؤلاء العلماء، دون القدرة على تقاسمها مع غيرهم من غير العلماء .

هذا من بين ما تعده أرندت، انتقاصا وتراجعا، في مستوى ودرجة انسجام العلاقات بين الافراد، لأنه يخلق بينهم فرقة وانشقاقا، وإن على مستوى المشاعر والأفكار.

لقد أجبر العقل على التخلي عن ظروفه الأرضية، إن جاز القول، هكذا علقت أرندت على التطور العلمي، الذي كَيْف أوبالأحرى استبد بذهنية الانسان المعاصر: « لقد اجبر العقل على استدعاء قوة المخيلة والتجريد، الذي رفع العقل البشري، خارج حقل الجاذبية الارضية، إلى نقطة ما في الكون...»<sup>19</sup> لقد بدأ ذلك في الخمسينيات من القرن العشرين .

بدأت مسيرة العقل تلك، بنوع من الافكار لم يسبق لها مثيل، فقد تخيل كوبرنيك ، أنه يقف فوق الشمس... يراقب الكواكب<sup>20</sup>، فيما بعد استطاع نيوتن أن يواصل الفكرة، أو يعبر عن هذه الفكرة عبر قانون الجاذبية ، التي شرحت حركة الكواكب وحركة الأشياء فوق الارض، وكان ذلك باعتماد الشمس كنقطة ارتكاز ، لكن عندما جاء اينشتاين بنظرية النسبية العامة، تعمق دور الخيال والتجريد ، إذ أنه انتزع ذلك المركز ( عند كوبرنيك ونيوتن ) وجعله في أي مكان في الكون (النسبية العامة )

في هذا الانتقال الرهيب، تتساءل أرندت عن أي الأدوات أو الوسائل المستعملة، تقول : كل ذلك تم بفضل « تصريف قوة التجريد والتخيّل »<sup>21</sup> التي ابعدت تلك الحقائق عن الحس المشترك، وكما تقول

أرندت، لولا التقنيون الذين أعادوا الاتصال المفقود بين عالم الحواس وصورة العالم في الفيزياء، لبقيت الحقائق التي يقولون بها في حكم المجهول، لأنهم استطاعوا على الأقل تجسيد تلك الحقائق، على أرض الواقع، وجعل بعض من تلك الحقائق العلمية في متناول الحس . ومع ذلك بقى البعض منها يتحدى حواس الانسان ومنطق عقله، مثل: « مفارقة التوأمين » لأنشتاين، التي تنص على أنه لو سافر أحد التوأمين إلى الفضاء الخارجي، بسرعة الضوء، فإنه عند عودته، سيجد أخاه التوأم أكبر منه أو أن يجد ذكره لدى أحفاده <sup>22</sup> .

لم تكن في نظر أرندت، قضية التنازل أو الاستغناء عن معطيات الحس المشترك، سوى التمهيد أو المقدمة، لتراجع مكانة الانسان في العالم . لا تناقش أرندت قضية الانجازات العلمية، التي أدت إلى تحسّن الوضع المادي للإنسان، فهو أمر لا يمكن انكاره . ولكن بالمقارنة لما فقده الإنسان، من قيمة واعتبار ومركزية، يبدو أنه شيء مستهان، خاصة بعد أن استرسل العلماء، في انجاز تجاربهم النووية دون تحفظ ، مع علمهم بالعواقب الوخيمة التي قد تعود على حياة البشر .

تريد أرندت أن يكون هناك حلا، على مستوى الانسان، بعدم اتخاذ الكون نقطة ارتكاز للتعامل مع الأرض، بل يجب أن يكون هناك تغييرا للمنطلق، أي من الأرض وبإمكانيات الأرض، وليس بإمكانات الكون، لأنها هائلة ومدمرة، والتعامل معها خطير، بل هو غير مضمون النتائج، بما أن العلم في بداياته . ومن هذا نجد أن هيزنبرغ أكد على مبدأ الاحتمية، عندما درس حركة وموقع الالكترون في الذرة، فتوصل إلى أن تحديد الحركة يشوش على الموقع ، والعكس أيضا . من هنا أقرّ بمبدأ الاحتمية في مجال الظواهر اللامتناهية في الصغر . والحل الذي اقترحه آنذاك هو أن «نحدد باختيارنا نوع الملاحظة، أو أي مظهر من الطبيعة نتتبع وأي مظهر نترك»<sup>23</sup> لأن في الفيزياء النووية الحديثة . يتابع هيزنبرغ . هناك إمكانية لتطبيق أنواع مختلفة تماما من القوانين الطبيعية ، على ظاهرة واحدة، دون أي تناقض، هذا من جهة، ومن جهة أخرى ، لن تستجيب لحاجات الإنسان الأساسية . يمكن لنا أن نستنتج، أن العلم الحديث في طموحه للوصول إلى خفايا أشياء هذه الأرض أو هذا الكون، غابت عنه الفائدة المرجوة، من ذلك العلم ، على حياة الإنسان .

### 3.3 . أثر اختراع التلسكوب ، الشك في الحواس

عندما نشرع في الحديث عن فترة الحداثة، لا يغيب عن ذهن أحد ارتباطها بالتطور العلمي والتكنولوجي، الحاصل في أثناءها، وأما عن السبب الذي فجّر تلك الانطلاقة الحديثة، التي تتابعت حتى يومنا هذا، فتقول حنة أرندت، أنه كان بفضل اختراع أداة التلسكوب .

لقد كان لاختراع التلسكوب انعكاسات خطيرة ومهمة على حياة الانسان المعاصر، لم تقدّر نتائجها، إلا بعد أن عاينها الإنسان عن كئيب بعد قرنين من الزمن . وليس المقصود هنا ما انجر عنه من تسهيلات ، أي تمكين العلماء ، بوسائل فعالة وناجعة لإجراء التجارب، ولكن المقصود منه، ما انجر عنه من تغيير في نظرة الإنسان لنفسه وللحقيقة العلمية .

لقد غدت الحقيقة العلمية بعد ايجاد التلسكوب، مرهونة بألة من صنع يد الانسان. عند بداية الحدث، شعر الانسان بالفخر والتمكين، فهي وسيلة كفيلة بأن تسهل عليه مهامه، لكن ما لم يكن في الحسبان، هوان تتغير نظرتة لنفسه، لأنه بالموازاة مع تقدم الابحاث وتحقيق الدقة في ذلك ، فقد الثقة في حواسه، عندما انتقلت إلى أداة ، كانت في البداية مجرد أداة مكملة للحواس . وقد استمر وقع وصدى ذلك الاختراع، وامتد على مدى ثلاثة قرون . وعن أهميته، تقول أرندت، هو يشبه حدث ميلاد المسيح، الذي قسم تاريخ البشرية ، إلى قسمين عظيمين مختلفين كل الاختلاف، هذا ما فعله حدث اختراع التلسكوب .

لقد قسم حدث اختراع التلسكوب تاريخ البشرية إلى قسمين ، إن شئنا هذا التقسيم، على المستوى العلمي أو التقني، بحيث كان سببا في انفتاح عهد جديد في العلم، حقق أو كان سببا في تحقيق، في فترة لا تتجاوز قرنين من الزمن، أي القرن الثامن عشر والتاسع عشر ميلادي، ما لم تحققه الانسانية على طول تاريخها، إذا حددنا التاريخ الميلادي فقط فهو أكثر من سبعة عشر قرنا . لقد حقق العلم بانجازاته تقريبا كل الاحلام التي راودت الانسان، ربما منذ زمن بعيد وانتشلتة من الارهاق وبذل الجهود المضنية والتعب وبعد المسافات وبطء الحركة والانجاز وشح الطبيعة .... الخ، والتي كانت سمة عصور ما قبل التلسكوب، هذا أمر واضح للعيان لا يخطئه أحد .

أما الأمر الثاني الخفي ، الذي تبع هذا التقسيم، فهو تقسيم على المستوى البشري أو الإنساني، هونامي شعور باليأس وبالعدمية ، وهو أهم ما طبع الفترة الحديثة بقوة . لم يكن ذلك الشعور واضحا في بدايته، لكنه مافتى يتوسع وينتشر بين جموع المواطنين . وقد كانت البداية عند بعض الشعراء وبعض المفكرين<sup>24</sup> الذين استشعروا خطر التغيير، وقد أشرنا إلى البعض من هؤلاء .

هذه القضية عند أرندت، مرتبطة أساسا بفكرة الفيزياء الفلكية، التي جاء بها غاليلي، والتي وضعت قدرة الإنسان على الملاحظة، موضع تساؤل، إلى الحد الذي جعل البعض يعتقد، أن كل ما نعرفه عن الكون، مرتبط أساسا بما تسجله تلك الظواهر على أجهزة القياس.

في نظر أرندت سمحت الآلة التي صنعها غاليلي بأمرين متناقضين، الأول هو تحقيق أمنية أرخميدس، الذي طالب بنقطة خارج الأرض، تمكنه من رفعها. وبالفعل تمكن الإنسان، من استحداث طاقات مهولة على الارض وأمور كثيرة تلاعب بها ، وكأن الأرض في قبضته ، أي أن حلم أرخميدس تحقق أخيرا . والأمر الآخر، هو تخوف الإنسان من سرعة فقدان ثقته في حواسه، مصدر تعرفه على واقعه المحيط به وانكشاف عالمه .

لذلك كانت معرفة الإنسان بالكون، في مداه البعيد، على حساب تقلص أو تراجع معرفته بواقعه القريب، المحيط به فعليا. ليس المقصود ههنا المعرفة، كمعرفة، ولكن شرعية هذه المعرفة الحاصلة بالحواس، بعد أن تم اثبات قصورها وعجزها في كثير من الأحيان.

تؤكد هذه القضية، أمرا مهما، في سياق فكرة ما جناه الإنسان، من وراء تقدم التقنية، وكل التطبيقات التي جاءت بها، كما ذكرناه، استحداث طاقات مهولة على الأرض، أو صنع محركات تنطلق بالطاقة النووية تقترب من سرعة الضوء ... إلخ . الأمر الذي تؤكدُه، هذه القضية هو أن منطلق تعامل الإنسان مع الأرض، أي الكوكب الذي يعيش عليه، تغير وتحول من منطلق الأرض المحدودة، إلى منطلق الكون الفسيح .

وهنا يجب أن ندرك أن هناك تغييرا، في نظرة الإنسان للكوكب الذي يعيش عليه. بحيث أنه قبل اختراع التلسكوب، في العهود التي سبقت، كانت الأرض في اعتقاد السابقين، مركز الكون، والشمس هي التي تدور حول الأرض . ولا تعنينا هنا الحقيقة الفلكية . فالأرض هي مقر ومستقر الإنسان الأول والأخير. ويجب الإشارة إلى أن الاعتقاد بمركزية الأرض وسيادة الإنسان عليها، جعل كل ابداعاته وانجازاته تستهدف الإنسان، تخدم مصالحه تحفظ له وجوده، بل تحفظ له ذكراه، فقد كان الإنسان هو الغاية، والحياة على هذا الكوكب هي المكسب.

لكن ايجاد آلة التلسكوب، التي فتحت أبواب الكون المغلق، تسبب في تقزيم نظرة الانسان للأرض وجعل المرجعية التي كانت تحوز عليها، تنسحب منها، لتنتقل إلى الكون الفسيح، بل وأكثر من ذلك، لتدخل هي تحت لواء هذا الكون، فهي في النهاية ليست إلا كوكبا ضمن مجموعة من الكواكب ليس إلا . حتى أن الانسان أصبح يفكر في إمكانية الانتقال إلى كوكب آخر، وهجران الأرض، أرضه . والمهم في هذا التحول، هو تراجع أو تقلص الاهتمام والعناية الموجهان للإنسان وللأرض التي يعيش عليها، أو بمعنى آخر انتزعت الهالة التي كانت محيطة بالإنسان، وبشروط وجوده وحياته، وهو الأرض التي يسكنها .

حدث هذا، عند التنازل عن فكرة مركزية الأرض، لصالح مركزية الشمس، أول الأمر، ولكن مع التطور العلمي والتكنولوجي لما يعرف بالفيزياء الفلكية، التي كشفت عن شمس وكواكب أخرى أبعد وأكبر من مجموعتنا الشمسية، ضاعت مركزية الشمس أيضا . وهكذا بعد أن ضاعت مركزية الأرض ، وتبعها ضياع مركزية الشمس، أصبح الإنسان . كما تقول أرندت . بإمكانه « أن يجوب أجواء الكون بحرية ليختار هو أي نقطة يتخذها كمركز لتحقيق هدف ما ، وهو ما تجسد فيما بعد في نظرية النسبية العامة لأينشتاين .

هل سيستمر تبجيلنا للعلم وللأدوات التي جاء بها ، عندما نعلم أنها كانت سببا في تنازل الإنسان، وبكل بساطة، عن شرط من شروط استمرار تواجده على أرضه ؟ ليس المقصود هنا التواجد الجسماني، فالحيوانات والحشرات، بأعدادها الهائلة متواجدة أيضا، وهذا لا يهم ، عند أرندت، بل التواجد الإنساني، بمعنى العلائقي، التواجد الذي يبني العلاقات ويبني عالما مشتركا، يكون كقلعة يحتمي فيها الكل، دون إقصاء لأحد . التواجد الذي يؤسس " للخلود " الارضي كما كان عند اليونان .

التواجد الذي يُحترم فيه كل فرد، بما يملك من خصوصيات، فالخصوصيات كنز للجميع، لأنها هي التي تحدث التكامل، كما ذكرت أرندت، لولا التمايز لما احتاج أي فرد لأي فرد آخر، لذلك كانت صفة التعددية البشرية *la pluralité* هي من ضمن المعاني، التي بفضلها يستمر تواجد العالم، فالعالم لا يبينه إنسان ولكن الناس .

#### 4. الغربية عن العالم

من أهم الأحداث التي أدت إلى حالة استلاب الانسان، عند أرندت، حدث الاصلاح الديني في أوروبا، الذي أدى إلى انتزاع الملكيات التابعة لرجال الدين، والذي كان حاملا لأمرين في الوقت نفسه : انتزاع الملكية الفردية وتراكم الثروة الاجتماعية<sup>25</sup> *l'expropriation individuelle et de l'accumulation de la richesse sociale*

#### 1.4. أثر انتزاع الملكيات بعد الإصلاح الديني

حمل الاصلاح الديني، عند أرندت إحدى صور اغتراب الانسان في الفترة المعاصرة، معتمدة في ذلك على تحليلات "ماكس فيبر" في كتابه " الاخلاق البروتستانية وروح الرأسمالية " الذي وصف فيه هذا الاغتراب " بحالة التقشف والزهد في العالم " *L'ascétisme dans-le-monde*<sup>26</sup> كمصدر أساسي لفهم الذهنية الجديدة للرأسمالية . لقد أثبت أن حالة الاغتراب ( الزهد في العالم )، التي يعاني منها الانسان، في المجتمعات الأوروبية، لا تكمن فقط في مصدرها التاريخي، الناتج عن جهود كل من "لوثر" و"كالفن " من أجل إحياء العقيدة المسيحية وإعادة الثقة في يوم الحساب، بل تكمن أيضا، في اختفاء طبقة الفلاحين، الناتجة أساسا عن انتزاع الملكيات الخاصة التابعة للكنيسة ، بعد حركة الاصلاح الديني، والذي أدى مباشرة للإطاحة بالنظام الاقطاعي .

ترى أرندت أن انتزاع الأراضي من أيدي مالكيها، كان له الأثر البالغ على الفئات الواسعة، حيث كانت مصدر رزقها. وتسبب في القضاء على احساس الأمان في هذه الحياة، والذي تعده أرندت « الشرط السياسي الأول للشعور بالانتماء للعالم »<sup>27</sup> فافتقاد وسيلة العيش يصرف الأفراد عن أشياء كثيرة مهمة في حياتهم، كالاهتمام بالشأن السياسي، وهو الذي عمق ظاهرة الاغتراب، كسلوك وصفت به الذهنية الرأسمالية، مهد لعملية تكديس الثروة والتوسع اللامحدود للنشاط ، الذي يستجيب للمطلب البيولوجي *processus vital*

فحالة انتزاع الملكيات التابعة للكنيسة، عرض طبقة الفلاحين الواسعة لتقلبات الزمن والحياة. وجعلها تقبل على العمل ومضاعفة الجهود، من أجل ضمان العيش، متناسية ما هو أهم من ذلك، وهو إحراز مكانة في العالم، عن طريق المساهمة في الفعل السياسي .

إذن ظروف الطبقة الكادحة، هي التي أوجبت حالة التراكم في الانتاج، لأن المطلب الحيوي اليومي، في الإنسان لا يتوقف ولا يتراجع. يتطلب دائما مضاعفة الجهود، في ظل غياب الضمانة الوحيدة، وهي قطعة الأرض، وهذا الذي أدى إلى فتح شهية المستخدمين، من أجل توسيع استثماراتهم أيضا ، والتي

كانت في صالحهم وحدهم ، دون أن تنال منها الفئات الواسعة من العمال شيئا، وهو الأمر الذي كرس ذلك الاغتراب كما شرحه كارل ماركس . بحيث توسعت دائرة المستخدمين .

لم يتولد عن مضاعفة الانتاج . كما تقول أرندت . إعادة توزيع الممتلكات، ولم تتوقف عملية الانتاج عند تحقيق الاكتفاء الذاتي، بل استمر هذا الدافع لمضاعفة الانتاج، دون احتمالية توقيفه، أو تراجعها، هو أشبه ما يكون بالدافع البيولوجي، والسبب في ذلك هو المنطلق الذي سمح به وهو «الاغتراب عن العالم» <sup>28</sup> l'aliénation par rapport au monde

« إن هذه السيورة، أي تراكم رأس المال، لا تستمر إلا بشرط نزع صفة الاستمرارية في الأشياء la durabilité والحيلولة دون ثبات هذا العالم stabilité de-ce-monde ، وهذا يتم بتجديد الأشياء . وهنا تظهر مسألة أخرى لم تكن في الحسبان، وهي ضرورة اخضاع المنتجات وكل أشياء العالم، لمسار التجديد الدائم ، مما يستوجب تعريضها للتلف، وهو الذي يفقد الأشياء صفة الثبات . بمعنى آخر أن مساراتراكم الثروة، وفقا للعملية البيولوجية، التي تخضع لها حياة الانسان، توسعت على حساب " العالم " <sup>29</sup> والانتماء للعالم <sup>30</sup> .»

«Ce processus - de l'accumulation du capital - ne peut continuer qu'a condition de ne laisser intervenir ni durabilité ni stabilité de-ce-monde , et d'y réintroduire de plus en plus vite toutes les choses de ce monde , tous les produits du processus de production . Autrement dit , le processus de l'accumulation de la richesse [ ...]stimulé par le processus vital puis stimulant la vie humaine , n'est possible que si l'homme sacrifie son monde et son appartenance -au- monde.»<sup>31</sup>

ومعناه، أن فقدان بعض فئات المجتمع، للمورد الاقتصادي الآمن، لا يسمح لهم في التفكير في الأمور الأخرى، الخاصة بالمساهمة الجدية في الأمور السياسية، لأنهم محكومون بمبدأ السعي لتجميع الثروة عندما انتزعت من الأفراد الحماية التي كانوا يتمتعون بها لكونهم ينتمون لأسر مالكة لأراضي زراعية، تحوّل مطلب الاستجابة للضرورة، القائمة على الفرد كشخص ضمن عائلة، إلى مهمة يتكفل بها المجتمع.<sup>32</sup>

واضطلع المجتمع بمؤسساته الاقتصادية والادارية، بالتكفل بالمهام الموكولة سابقا للأسرة، وظهرت أمورا جديدة، للربط بين أفراد المجتمع، حلت محل الروابط الطبيعية بين أفراد الأسرة الواحدة، مثل الانتماء للوطن الواحد وللعرق الواحد، كبدائل تسمح بالإبقاء على تماسك الأفراد. من هنا بدأ التمايز بين الأفراد إلى حد إرساء قواعد، لتتكوّن الطبقة الاجتماعية، مع التطور الصناعي الذي كان العمود الفقري، الذي انطلق منه النظام الرأسمالي.

عندما توقف الدور الذي لعبته العائلة في الماضي (الاستجابة لضرورة الحياة )، وتحوّل إلى وظيفة يتكفل بها المجتمع، تسبب ذلك في تعميق أسباب التفرقة بين الأفراد، كما استغنى على العناصر الأساسية للشعور بالانتماء لمؤسسة منسجمة، أي العائلة، على اساس امتلاك قطعة أرض والانتماء لنفس الرابطة الدموية ، عوّض ذلك كله بمفهوم " الاجتماعي " le social . وكان اساس الجمع بين

افراد المجتمع، لتوحيدهم على غرار وحدة العائلة، هو عنصر التشابه والانسجام بين الافراد المتشبهين بنفس الارض . وهو الذي سمح بإرساء قواعد الانظمة الوطنية في أوروبا، القائمة على تعيين حدود البلد والمنطقة التي تسيطر عليها. وهومن بين الأمور التي مهدت لميلاد . ما تسميه أرندت . الدولة القومية ، في أوروبا، التي لعبت دورا أساسيا في ميلاد ظاهرة العنصرية وظاهرة اللاجئين في أوروبا .

التطور الثالث في هذا الاغتراب، كان بسبب التحوّل الذي اعترى مفهوم الأنظمة الوطنية وتحوّلها الى مفهوم آخر هو " الانسانية " فقد خرج هذا المفهوم إلى الوجود بعد أن تسارعت العلاقات بين الافراد عبر القارات رغم بعد المسافات، ورغم ما تحقق من زيادة في الثروات، جراء التوسع الاقتصادي، فان حالة الاغتراب ما فتئت تتعمق ، لأن إدعاء الانتماء للإنسانية محض خيال، تقول أرندت « لا يمكن للإنسان أن يكون مواطنا في العالم مثل ما يكون مواطنا في بلده »<sup>33</sup> .

تعرضت أرندت لهذه الفكرة، في المقال خصصته لكارل ياسبرس، شرحت فيه ، أنه لإحساس المواطنة، كمفهوم سياسي، شروط : وهي التعددية والتنوع ، ( أي تعددهم وتنوعهم بما يملكون من صفات في دولة بعينها ) . فالمواطن هو مواطن ضمن مواطنين آخرين، في بلد ضمن بلدان أخرى . وحقوقه وواجباته محددة في اطار حقوق وواجبات الآخرين، في بلد بعينه، وخصوصية السياسة أنها تتعامل مع رعايا من مختلف البلدان ، حاملين لثقافات مختلفة وعلى الدولة الراعية أن تضمن الحماية والحرية لهؤلاء . بهذا المعنى تكون الممارسة السياسية حقيقية .

أما ما يعرف بالمواطنة العالمية ، فلا معنى لها، ولا تجسيد ممكن لها، لأنها ببساطة عرقلة وقتل لكل احساس بالمواطنة<sup>34</sup>، لأن أساس التقارب بين الأفراد هو ما يجمعهم طبيعيا من قرابة، سواء دموية أو تاريخية أو نفعية أو أي عنصر من العناصر، التي تشرك الناس حقيقة على أرض الواقع وليس افتراضيا، كما في المواطنة العالمية .

ترى أرندت أن ترسيخ فكرة الانتماء للإنسانية وللعالم، كتعويض للانتماء لأمجاد الاسرة ولحياة الفرد لقطعة أرض، هو تعميق لحالة الاغتراب، قد تسببت في فقدان وضياح الميدان العام والميدان الخاص، في الوقت نفسه . لا يشارك في الحياة السياسية، ولم تعد الأسرة قادرة على أن تتكفل بشؤون الفرد . أي أنه في منظور أرندت، أول انتماء طبيعي يجب حمايته هو الانتماء للأسرة، وما يتبع ذلك هو أن يكون هناك للأسرة مورد رزق آمن، وهو ملكية قطعة أرض ، وفي حالة انتزاع الأرض، فإن الأسرة تفقد قدرتها على منح الحماية لأفرادها، فيتوجه هؤلاء الأفراد إلى الميدان العام لطلب الحماية . وعند ذلك يتحوّل هذا الأخير ( الميدان العام ) عن مهامه الأصلية . أي الممارسة السياسية .

يجب التوقف هنا عند فكرة الممارسة السياسية، عند أرندت، التي تمثل قطبا أساسيا في تحليلاتها عن الوضعية التي آل إليها الإنسان المعاصر، حيث ميزت بين مقولات : العمل ( الكد ) والأثر ( الحرفة ) والفعل السياسي .

حيث أن العمل، نشاط « يتناسب مع المسار البيولوجي للجسم البشري »، غايته صون النوع البشري، أما الأثر أو نشاط الحرفة، فهو يمّون عالما اصطناعيا من الأدوات، المراد منها الاستعمال . بالنسبة لنشاط العمل، هو يربط الإنسان بالطبيعة لتستمر حياته، بالنسبة للنشاط الثاني، الأثر، يخلق عالما تستمر فيه حياة البشر بفضل الأدوات . هذين النشاطين يشكلان ضرورة طبيعية، فقط .

أما الفعل أو النشاط السياسي، عند أرندت فهو النشاط الوحيد، الذي يربط الأفراد فيما بينهم، بواسطة الفعل والكلمة، دون وساطة الأدوات أو الضرورة المادية . وهوما استغنى عنه الإنسان المعاصر حيث اشارت أرندت، إلى أن نشاط العمل أصبح مركز حياته، وبذلك انغمس في الحياة الاستهلاكية، على حساب تنظيم شؤونه مع الآخرين، حيث أن الفعل السياسي هو الذي يجسد حرية الانسان، بمأنه يستطيع أن ينجز أمورا جديدة أو بطولات، وذلك هو معنى الوجود الانساني . لذلك كان حدث انتزاع الأراضي، بداية لاغتراب الإنسان، وتحولته عن الاهتمام بما يجمعه مع أقرانه، وهوما نسميه الشأن العام .

#### 2.4. أثر انتزاع الملكية الفردية على علاقة الإنسان بعالمه :

للملكية عند أرندت، مفهوم خاص، بعيد عن مفهوم الغنى، كما هو في فترة الحداثة، هويلتقي مع مفهوم " الميدان الخاص " فقد كان وما يزال امتلاك شيء ما، شرط للفرد ، حتى يكون مواطنا كامل الحقوق ، فملكيتها شرط للمساهمة في الشأن العام .

ومعناه تحقق العلاقة " بالعالم " والتواجد الفعلي، الظاهر والمسموع. هذه الفكرة، كانت في عهد اليونان، مجسّدة بكل وضوح، فالذين يتمتعون بملكيات خاصة، وحدهم لهم الحق، في المشاركة في الشأن السياسي، أما مهمة توفير الحاجات البيولوجية ، فقد كانت موكولة للعبيد .

وعن عمق ورسوخ فكرة أولوية الميدان العام على اي اهتمام اقتصادي . بمفهومنا المعاصر . تقول أرندت أنه « لو قرر المالك، توسيع ملكيته ومضاعفها دون استخدامها في سبيل المساهمة والمشاركة في الحياة السياسية، كان ذلك وكأنه يضحى بحرّيته، ليصبح بإرادته، ما هو عليه العبد، بغير إرادته، عبدا خاضعا للضرورة ».<sup>35</sup>

لا نستطيع ان نفهم فكرة ارندت إلا اذا عرفنا ما تنشده من وراء فكرة الملكية . ليست الملكية في حد ذاتها هي المبتغاة ولكن ما تكفله من استقرار وأمان، وما تتيحه للفرد من استقلال عن اسباب، الانقياد والخضوع للآخرين.

#### 5. استنتاج

فكرة الاستلاب أو الاغتراب، ليست فكرة جديدة ، سبق أرندت إلى ذلك كل من هيغل ماركس وفيورباخ . حيث فسّر هيغل ظاهرة الاغتراب تفسيرا مجردا بإرجاعه للفكر والوعي، فيما يعرف بجدلوية الوعي . على عكس منه فيورباخ الذي كان ماديا، أكد أن أسباب الاغتراب هو الدين فالإنسان يتنازل عن صفاته الذاتية لصالح الاله وبذلك يتغرب عن ذاته .



اما ماركس الذي انطلق من نقد هيجل فان الاغتراب عنده لا صلة له باغتراب الفكر عن ذاته، بل الظروف المادية، هي أساس الاغتراب، وبالتالي الاغتراب عنده مرتبط بعلاقة الانسان بعالمه الخارجي والواقعي، وهو عنده مرتبط بطبيعة العلاقة بين عمل الإنسان والمؤسسات التي يعمل بها والانتاج الصادر عن نشاطه وابداعه .

لقد نهلت أرندت من ماركس، فكرة الاغتراب، ولكن من أجل أن تنتقده ، لأنها جعلت العمل Laborle travail " نشاط الكد " الخاص بالتلبية للضرورة البيولوجية من الانشطة التي لا تعبر عن الوجود الحقيقي للإنسان لا يعبر عن كينونة الانسان ، كذلك نشاط الحرفة l'oeuvre أما النشاط الأصيل الذي يجسد الطابع الانساني فهو نشاط الفعل l'action المتمثل في النشاط السياسي .وهو ما أهمله ماركس عندما اعتبر أن مرحلة الدولة هي مرحلة مؤقتة في النظام الاشتراكي .

عندما نتحدث عن النشاط سياسي، فمعنى ذلك أننا نشير إلى الجانب العلانقى للأفراد، علاقة الأفراد ببعضهم اشتراكهم ومساهماتهم في الشؤون العامة، وذلك تفعيلاً لحرياتهم . لأن معنى السياسة عند أرندت هو الحرية<sup>36</sup>

أما عندما يتنازل الانسان عن " الفعل " أي عدم المشاركة في الشأن العام، وينغمس في عمليات الانتاج... وخاصة العمل في اطار النظام الرأسمالي ، فإن ما يتولد عنه هو الاغتراب عن العالم، كما شرحنا .

ما أرادت أرندت توضيحه من خلال فكرة اغتراب الإنسان عن الارض وعن العالم هو خطورة تخلي الانسان عن شروط وجوده المعطاة شروط وجوده الأولى : أرض يحتمي بها ويضمن بقاءه وعالم يشترك فيه مع الآخرين.

هما شرطان متلازمان : حيث أن حالة الاغتراب عن العالم هي أحد نتائج انتزاع الملكيات الخاصة بالكنيسة وسقوط النظام الاقطاعي، وعندما يقع الفرد في إلزامية العمل عند الآخرين، خاصة في ظل الانظمة الرأسمالية ، فاستلابه يتعمق ويزداد ولا سبيل للإفلات .

لوأردنا معرفة ، لماذا شخصت أرندت، أسباب احساس الانسان بالغربة عن عالمه وأرضه ، لكانت الإجابة هي بسبب أن أرندت تؤمن بمبدأ " محبة العالم " amor mundi لا مناص من محبة العالم لاستمرار الحياة، رغم كل الحروب والابادات وما مرت به هي بنفسها من اعتقال وتهجير وفقدان الاحبة، لم تجد بديلا عن محبة العالم وإلا فمعنى ذلك ، أن يضع المرء حدا لحياته، وقد كانت شاهدة على ذلك<sup>37</sup>، عندما انغلقت السبل أمام الكثيرين ممن عرفتهم . وتمسك أرندت بالحياة، جعلها تنظر في أبسط الشروط التي توفر الاستمرارية في الحياة، رغم التحديات .

أرادت أرندت أن تنبهنا إلى مخاطر الانسياق وراء التغيرات التي يحدثها التطور العلمي، والتي تجعلنا نتنازل، عن ما يؤهلنا للعيش، في تناغم مع ما نملكه من امكانيات طبيعية .

كذلك نستنتج من قضية انسلاخ الفرد عن شرط من شروط وجوده أو الرغبة في ذلك، عند أرندت أنها حالة غير طبيعية، فحالة الاغتراب متعارضة مع واقع حياة الانسان، على هذه الأرض وبمعنى الآخرين، لأنها تقطع سبل إنشاء عالم مشترك، فتخوفها من حالة الاغتراب ناتج من قناعها أن حالة تفكك الأفراد ورفضهم لبعضهم، أو انغماسهم في شؤونهم وحاجاتهم البيولوجية، هو الذي فتح أبواب التقفّر (La désolation) (Loneliness).

التقفّر عند أرندت، حالة من الانقطاع عن العالم، هي تجربة جذرية، لم يعرفها إلا معتقلوا نظم التوتاليتارية تمهيدا لإبادتهم. تقول عن التقفّر، هو «عدم الانتماء المطلق للعالم وهومن التجارب الأكثر جذرية والأكثر تحطيمًا للإنسان»<sup>38</sup> هذا الانسان الذي تحوّل إلى حالة من اللامبالاة بنفسه وبغيره (ماعداهم البيولوجي) عند أرندت، يكون قد فقد ذاته والعالم وقدرته على التفكير والحكم على الاختيارات التي تعرض عليه، فإذا بمثل هذا الفرد، يمكن له أن يرتكب أبشع الجرائم ضد الإنسانية، تماما مثل إيخمان<sup>39</sup> Eichmann. إن أخطر ما تخوفت منه أرندت، أن يصبح الانسان بلا تفكير، لأنه بلا تواصل مع العالم ومنه جاءت فكرة عبثية الشر La banalité du mal. فقد كان إيخمان أثناء محاكمته يصّر على أنه كان يطبق الأوامر ويؤدي واجبه، عندما أشرف على الإبادة الجماعية لليهود. لم يستطع التمييز بين الفعل الذي يقتضيه الواجب وبين الفعل الذي تقتضيه الأخلاق.

## 6. المراجع:

- <sup>1</sup> Pierre Bouretz , Arendt , Les origines du totalitarisme , Eichemann à Jérusalem ,Éditions Gallimard ,2002, page 151 .  
 حنة أرندت، أسس التوتاليتارية، ترجمة أنطوان ابوزيد، دار الساقي، بيروت، الطبعة الأولى، 1993، صفحة 250 .  
<sup>2</sup> جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ج 1، دار الكتاب اللبناني، بيروت لبنان، (د، ط) 1982، 765 .  
<sup>3</sup> أندري لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، إيش أحمد عويدات، دار بيروت، باريس، الطبعة 2، 2001، صفحة 43 .  
<sup>4</sup> ريشارد شاخت، الاغتراب، ترجمة: كامل يوسف حسين، الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1980، ص 35 .  
 6 Hannah Arendt , condition de l'homme moderne , traduit de l'anglais pae Georges Fradier , Éditions Calmann-Lévy , 1961 et 1983 , page 318.  
 7 Ibid, p 318.  
 8 Ibid, p 33.  
 9 Ibid, p 34.  
 10 Ibid, p 35.  
 11 Hannah Arendt , La crise de la culture , traduit de l'anglais sous la direction de Patrick Lévy ,Éditions Gallimard , 1972 .page 338 .  
 12 Ibid, p 339.  
 13 Ibid, p 340.  
 14 Ibid, p 340.

15 مليكة بن دودة، الفلسفة السياسية عند حنة أرندت، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الطبعة 1، سنة 2015، ص 92 .

<sup>16</sup> Hannah Arendt , crise de la culture , Op. Cit , p 341 .

<sup>17</sup> Ibid, p 342.

<sup>18</sup> Ibid, p 333.

<sup>19</sup> Ibid, p 345.

<sup>20</sup> Hannah Arendt, condition de l'homme moderne, Op.Cit, p 346.

<sup>21</sup> Ibid, p 347.

<sup>22</sup> Ibid, p 349.

<sup>23</sup> Heisenberg , philosophic problems of nuclear sciences ,New york, 1952, p73.( cc 351)

<sup>24</sup> Hannah Arendt, Condition de l'homme moderne , Op.Cit, p 330 .

<sup>25</sup> Ibid, p 315.

<sup>26</sup> Ibid, p 319.

<sup>27</sup> Ibid, p 321.

<sup>28</sup> Ibid, p 324.

<sup>29</sup> مفهوم " العالم " هو العالم الإنساني، عند أرندت يتضمن كل منجزات الانسان من أشياء مادية أو معنوية، ويقابله الطبيعة، التي لم يساهم الانسان في إيجادها .

<sup>30</sup> Hannah Arendt ,Condition de l'homme moderne ; Op.Cit, p 324 .

<sup>31</sup> Hannah Arendt ,Condition de l'homme moderne ; Op.Cit, p 324 .

<sup>32</sup> Ibid, p 324.

<sup>33</sup> Ibid, p 335.

<sup>34</sup> Hannah Arendt , Vies politiques ; Paris, Gallimard , 1974, p 94-95 .

<sup>35</sup> H . Arendt , la condition de l'homme moderne , Op.Cit, p 106 -107 .

<sup>36</sup> Hannah Arendt , Qu'est -ce - que la politique ? traduction de Sylvie courtine- Denamy , Éditions du seuil , 1995 , p 72 .

<sup>37</sup> لقد كانت شهادة على انتحار صديقها الفيلسوف ولتر بنجمن Walter Benjamin على إثر ملاحقة النازية له .

<sup>38</sup> Les Origines du totalitarisme Eichmann à Jérusalem , sous direction de Pierre Bouretz , Éditions Gallimard «Quarto», 2002 , p 834 .

<sup>39</sup> Ibid, p 832.